



جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st March 2020

إبتداءً من 1 مارس 2020

Description of Products / Services	UAB New Tariff / Terms	شروط / تعرفه البنك العربي المتحد الجديدة	وصف المنتجات/ الخدمات
الحساب الجاري والتوفير			
Minimum amount to open a corporate current account	AED 25,000	25,000 درهم	الحد الأدنى للمبلغ لفتح حساب جاري للشركات
Relationship Fee (Non Borrowing Customers)	AED 52.5	52.5 درهم	رسوم علاقة (العملاء الغير مقترضين)
Current account minimum monthly average balance	AED 25,000	25,000 درهم	الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري للحساب الجاري
Monthly charges if the above minimum balance is not maintained	AED 262.5	262.5 درهم	الرسوم الشهرية المستحقة عند عدم المحافظة على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري أعلاه
Account closure in the first year	AED 262.5	262.5 درهم	إغلاق حساب خلال السنة الاولى
Cheque Book Issuance	AED 1.05 per leaf for standard cheque book	1.05 درهم لكل ورقة من دفتر الشيكات العادي	إصدار دفتر الشيكات
Special Cheque Book	As per agreement	حسب الاتفاق	دفتر شيكات خاص
Cash withdrawal at Counters	AED 10.5	10.5 درهم	رسوم السحب النقدي من الكاونتر
Handling charges for AED cash Deposit over the counter	AED 10.5	10.5 درهم	رسوم الإيداع النقدي بالدرهم الإماراتي عن طريق الكاونتر
Liability letter/other certificates	AED 105	105 درهم	شهادة إلتزامات/شهادات أخرى
Balance Confirmation Certificate	AED 262.5	262.5 درهم	شهادة تأكيد الرصيد
Stop Payment	AED 157.5	157.5 درهم	إيقاف الدفع
Electronic dissemination of daily account movement information via MT940 or MT950 (under cash management operations)	One time setup fee AED 1050 & monthly charge AED 210	1050 درهم للإعداد الأولي مع رسم شهري بقيمة 210 درهم	توزيع معلومات حول حركة الحساب اليومي عبر خدمات كشف الحساب بصيغتي MT940 أو MT950 (الخاضعة لعمليات إداره النقد)
الودائع الإستثمارية			
Call account minimum monthly average balance	AED 50,000	50,000 درهم	الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري لحساب وديعة تحت الطلب
Premature withdrawal of Fixed Deposit	Reduction of 1% in interest rate from the applicable rate	خصم 1% من معدل الفائده المتفق عليه	السحب المبكر للوديعة لأجل محدد
Charges for insufficient minimum monthly average credit balance in call deposit account	AED 262.5	262.5 درهم	الرسوم الشهرية عند عدم المحافظة على الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري المطلوب لوديعة تحت الطلب
إغلاق الحساب			
Account closing certificate charges	AED 105	105 درهم	رسوم إصدار شهادة إغلاق حساب
نسخة مستندات قديمة			
Duplicate Statement of Account	AED 210 up to 6 months, AED 315 over six months and thereafter AED 525 per subsequent six months or part thereof	210 درهم لفترة تصل إلى 6 أشهر و 315 درهم لفترة تفوق 6 أشهر، وتصبح القيمة بعدها 525 درهم للأشهر الستة اللاحقة أو جزء منها	نسخة طبق الأصل من كشف الحساب
Old Record Requests	AED 52.5 per record / Page	52.5 درهم لكل مستند/صفحة	طلب مستندات قديمة
Photocopy of cheque	AED 105 up to 6 months and AED 262.5 per cheque/ document over 6 months old	105 درهم لفترة تصل إلى 6 أشهر و 262.5 درهم لكل شيك/مستند يزيد تاريخه عن 6 أشهر	نسخة من الشيكات
تحصيل الشيكات			
Inward International collection cheques	0.125% of cheque value minimum of AED 157.5 and maximum AED 525	0.125% من قيمة الشيك بحد أدنى 157.5 درهم وحد أقصى 525 درهم	تحصيل شيكات وارده مستلمه من الخارج
Special Clearing Cheque	AED 215.25	215.25 درهم	التحصيل الخاص للشيكات
الشيكات المرتجعة			
Outward Clearing	AED 105	105 درهم	المقاصة الخارجية
Inward Clearing / Collection	AED 262.5	262.5 درهم	المقاصة الداخلية/ التحصيل الداخلي
Outward Collection outside UAE	AED 105	105 درهم	التحصيل الخارجي من خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
الرخص التجارية			
Valid Trade License not provided after expiry	One month grace period. After one month AED 157.5 per month	فترة سماح لشهر واحد. وبعدها يتم تحصيل 157.5 درهم عن كل شهر تأخير	عدم تقديم الرخصة التجارية سارية المفعول بعد انتهاء صلاحية الرخصة السابقة
Capital Funds Deposit Certificate for issuance of new trade license or capital increase	AED 525	525 درهم	شهادة إيداع صافي رأس المال لإصدار رخصة تجارية جديدة أو زيادة رأس المال



جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st March 2020

ابتداءً من 1 مارس 2020

Finances & Advances / Credit Facilities			السلفيات/التسهيلات الائتمانية
Facility Management Fee	As per facility agreement	حسب الإتفاق	رسوم إدارة التسهيل الائتماني
Charges for payment against term loan before maturity either part or full (Loan prepayment charge)	As per facility agreement	حسب الإتفاق	رسوم تسديد قرض محدد الأجل قبل تاريخ الاستحقاق إما جزئياً أو كلياً (رسوم السداد المبكر للقرض)
Term Loan installment postponement / late payment charges	As per facility agreement	حسب الإتفاق	رسوم تأجيل قسط السداد المتأخر
Loan Rescheduling Fee	As per facility agreement	حسب الإتفاق	رسوم إعادة جدولة التمويل
Processing Fee for Excess over limit requests	As per facility agreement	حسب الإتفاق	رسوم إدارية لقاء طلبات تجاوز الحد
Commitment Fee on Loans (undrawn part)	As per facility agreement	حسب الإتفاق	رسوم الالتزام المطبقة على القروض (الجزء غير المستخدم)
Late payment interest for excess or overdue liabilities	Minimum 2% over the agreed interest rate on cash facility	2% كحد أدنى على سعر الفائدة المتفق عليه	العقوبات المحتسبة على التأخر بسداد الالتزامات
Outward Remittances			التحويلات المالية الخارجية
Manager's Cheque / Demand Draft (Issuance)	AED 31.5	31.5 درهم	شيك بنكي / أوامر الدفع عند الطلب (إصدار)
Manager's Cheque / Demand Draft (Stop Payment)	AED 105	105 درهم	شيك بنكي / أوامر الدفع عند الطلب (أمر إيقاف الدفع)
Manager's Cheque / Demand Draft (Cancellation)	AED 105	105 درهم	شيك بنكي / أمر دفع عند الطلب (إلغاء)
Domestic- AED - online	AED 26.25	26.25 درهم	التحويلات FTS (درهم إماراتي- محلي/عبر الانترنت)
Domestic- AED	AED 52.5	52.5 درهم	التحويلات FTS (درهم إماراتي- محلي)
International - FCY - online	AED 52.5	52.5 درهم	تحويلات دولية - عبر الانترنت
International - FCY	AED 78.75	78.75 درهم	تحويلات دولية
Correspondent Bank Charges "OUR"	AED 157.5	157.5 درهم	رسوم البنك المراسل "OUR"
SWIFT Transfer cancellation / stop payment	AED 105 + correspondent bank charges	105 درهم + رسوم البنك المراسل	إلغاء تحويلات سويفت عبر إيقاف الدفع
Outward TT returned unpaid due to any discrepancy in beneficiary's particulars. Inquiry Fee about outward TT fate	AED 105	105 درهم	حالة برفقية صادرة مرتجعة دون سداد لوجود أي تضارب في بيانات المستفيد. رسوم الاستفسار عن إمكانية صرف الحوالة البرقية الصادرة.
Inward Remittance (International)	AED 10.5	10.5 درهم	الحوالات الواردة (الدولية)
Payroll - WPS - online	AED 5.25	5.25 درهم	الأجور- وفق "نظام حماية الأجور" - عبر الانترنت
Payroll - WPS	AED 10.5	10.5 درهم	الأجور- وفق "نظام حماية الأجور"
Payroll - Non -WPS - online	AED 5.25	5.25 درهم	الأجور- خارج "نظام حماية الأجور" - عبر الانترنت
Payroll - Non -WPS	AED 10.5	10.5 درهم	الأجور- خارج "نظام حماية الأجور"
Salary Card Issuance / Renewal	AED 26.25	26.25 درهم	إصدار / تجديد بطاقة الراتب
Salary Card Replacement	AED 26.25	26.25 درهم	إستبدال بطاقة الراتب
Pension Payments - per record	AED 5.25 per record	5.25 درهم لكل سجل	مدفوعات المعاشات - لكل سجل
Standing Instructions			تعليمات مستديمة
Registration Fee / Set up charges (one-time charge)	AED 105	105 درهم	رسوم التسجيل / رسوم إنشاء التعليمات (رسوم لمرة واحدة)
Amendments	AED 52.5	52.5 درهم	التعديلات
Cancellation / Suspension of standing instructions	AED 52.5	52.5 درهم	إلغاء / تعليق التعليمات المستديمة
Charges if transaction against standing instructions not effected due to insufficient funds	AED 26.25	26.25 درهم	رسوم استحالة إتمام المعاملة وفق التعليمات المستدامة لعدم كفاية الرصيد
Online Banking			الخدمات المصرفية عبر الإنترنت
Set up Fee (One Time)	AED 525	525 درهم	رسوم إنشاء الخدمة (لمرة واحدة)
Monthly Maintenance Fee	AED 105	105 درهم	الرسوم الشهري لصيانة الحسابات المصرفية
Security token Issuance	As per agreement	حسب الإتفاق	إصدار جهاز ترميز الحماية
Door to Door Banking			الخدمات المصرفية من الباب إلى الباب
Set up fee (One Time)	As per agreement	حسب الإتفاق	رسوم إنشاء الخدمة
Cash Pickup / Delivery Service	As per agreement	حسب الإتفاق	استلام و تسليم النقد
Document Pickup / Delivery Service	As per agreement	حسب الإتفاق	خدمة استلام و تسليم المستندات



Post Dated Cheques Handling (Non-Discounted Items)			تسوية الشيكات المؤجلة (غير المخصومة)
Set up fee for warehousing	AED 525	525 درهم	رسوم إنشاء الخدمة
Post-dated cheques (PDC) custodial service (per cheque)	AED 10.5	10.5 درهم	خدمة حفظ الشيكات المؤجلة (لكل شيك)
PDC (Extension of due date per cheque)	AED 10.5	10.5 درهم	تمديد تاريخ الاستحقاق للشيكات المؤجلة (لكل شيك)
PDC (Premature withdrawal of cheque) charges per cheque	AED 10.5	10.5 درهم	السحب المبكر للشيكات المؤجلة (لكل شيك)
Direct Debit Services	As per agreement	حسب الإتفاق	خدمات الخصم المباشر
Smart Cash Deposit Machine - set up fee	As per agreement	حسب الإتفاق	آلة الإيداع النقدي الذكية - رسوم إنشاء الخدمة
Corporate Cheque Scanning - set up fee	As per agreement	حسب الإتفاق	التصوير بالمشح الضوئي لشيك الشركة - رسوم إنشاء الخدمة
SWEEP set up	As per agreement	حسب الإتفاق	إنشاء حساب تجميع نقدي
Trade Finance Services Charges			رسوم خدمات التمويل التجاري
Import Letter of Credit - LC Opening Commission			خطاب إعتامد الإستيراد - عمولة فتح الإعتامد
Sight LC	0.125% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 787.5	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 787.5 درهم	خطابات الإعتامد عند الطلب
Usance LC	0.125% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 787.5	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 787.5 درهم	خطابات إعتامد مؤجلة
Revolving LC	0.125% per month on face value (minimum of 3 months or AED 525). Commission on each drawing 1/4% (minimum AED 787.5)	0.125% للشهر أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 525 درهم. عمولة على كل عملية سحب 1/4% (787.5 درهم كحد أدنى)	خطابات إعتامد دوارة
Standby LC	0.125% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 787.5	0.125% للشهر أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 787.5 درهم	خطابات إعتامد دعم
Pre-Advice (Short Details)	0.125% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 787.5	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 787.5 درهم	إخطار أولي (تفاصيل مختصرة)
Additional Charges for Back to Back LC	AED 787.5	787.5 درهم	رسوم إضافية لخطاب الإعتامد المتقابل
Draft of Import LC	AED 262.5	262.5 درهم	مسودة خطاب إعتامد إستيراد
Amendments Commission			عمولة التعديلات
Sight & Usance LC amendments - Enhancements in Value	0.125% per month or part thereof for actual period or AED 262.5	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه للمدة الفعلية أو 262.5 درهم	خطابات الإعتامد عند الطلب والمؤجلة خطابات الإعتامد عند الطلب والمؤجلة - زيادة القيمة
Sight & Usance LC - Extensions (Validity)	0.125% per month or part thereof for actual period or AED 262.5	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه للمدة الفعلية أو 262.5 درهم	خطابات الإعتامد عند الطلب والمؤجلة - تمديد الصلاحية
Other Amendments (not involving value / validity)	AED 262.5	262.5 درهم	تعديلات أخرى (غير متصلة القيمة/الصلاحية)
Revolving Letter of Credit (amendments)	0.125% per month or part thereof for actual period or AED 262.5	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه للمدة الفعلية أو 262.5 درهم	خطاب الإعتامد المتجدد (التعديلات)
LC Settlements			سداد خطاب الإعتامد
Settlement / Sight LC	USD 157.5	157.5 دولار أمريكي	عمولة سداد / خطاب إعتامد عند الطلب
Excess drawings under LC	0.125% per month or part thereof with a minimum of 3 months period or AED 787.5 on the excess drawn amount	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه بحد أدنى لا يقل عن 3 أشهر أو 787.5 درهم على المبلغ الإضافي المسحوب	عمولة تجاوز حد سحب خطاب الإعتامد
Acceptances	0.125% per month or part thereof from the date of LC expiry to date of maturity with a minimum of AED 787.5	0.125% للشهر الواحد أو جزء منه اعتباراً من تاريخ انتهاء صلاحية خطاب الإعتامد وحتى موعد الاستحقاق بحد أدنى لا يقل عن 787.5 درهم	القبولات
Administrative fee for uncollected documents more than one month (Sight & Usance LC)	AED 367.5 Flat. Documents will be returned as follows. For Sight LC - 60 days from Lodgement Date. For Usance LC - 60 days from maturity	رسوم ثابت بقيمة 367.5 درهم. وستتم إعادة المستندات كما يلي بالنسبة لخطاب الإعتامد عند الطلب - 60 يوماً بدءاً من تاريخ الإيداع. وبالنسبة لخطاب إعتامد بمهلة عرفية - 60 يوماً من تاريخ الاستحقاق	رسوم إداري للمستندات غير المستلمة لمدة تزيد عن شهر (خطابات الإعتامد عند الطلب وخطابات الإعتامد المؤجلة)
Advance Against Documents Bills not settled within agreed time frame (15 days). No charge up to 15 days	AED 525 plus late payment interest	525 درهم + رسوم السداد المتأخر	سلفة مقابل الإعتامدات المستندية التي لم تتم تسويتها ضمن الإطار الزمني المتفق عليه (15 يوماً). بلا رسوم لغاية 15 يوماً



جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st March 2020

ابتداءً من 1 مارس 2020

LC Settlements			سداد خطاب الإئتماد
Processing Charges for TR or extension in TR tenor	For LC/IDC AED 157.5 all other AED 262.5 plus SWIFT charges	157.5 درهم لخطابات الإئتماد، و262.5 درهم لجميع المستندات الأخرى، بالإضافة إلى رسوم (سويفت)	رسوم إدارية لسندات الأمانة أو تمديد أجل سندات الأمانة
Processing Charges for transferring TR into past due TR account	AED 105 per transaction	105 درهم للمعاملة الواحدة	رسوم إدارية لتحويل سندات الأمانة إلى حساب سندات أمانة سابقة الاستحقاق
Charges for Acceptance not paid on due date	AED 105 per transaction	105 درهم للمعاملة الواحدة	رسوم قبول غير مسددة بتاريخ الاستحقاق
Documents legalization charges	AED 52.5 per document	52.5 درهم لكل مستند	رسوم تصديق المستندات
Shipping Guarantee			ضمان الشحن
Issuance Commission	0.125% with a minimum of AED 525	0.125% بحد أدنى لا يقل عن 525 درهم	عمولة الإصدار
Replacement / Modifications in Shipping Guarantee	AED 105	105 درهم	استبدال / تعديل ضمان الشحن
Other Charges			رسوم أخرى
Discrepancies	USD 157.5 per set of documents	157.5 دولار لكل مجموعة مستندات	رسوم مستندات غير مطابقة
LC Cancellation	AED 367.5	367.5 درهم	إلغاء خطاب الإئتماد
Safekeeping charges for documents held at Branch / Trade Ops beyond 30 days	AED 105 per document	105 درهم لكل مستند	رسوم حفظ مستندات بخزانة الفرع / العمليات التجارية بعد 30 يوم
Export Letter of Credit			خطاب اعتماد تصدير
Pre-Advice (Short Details)	AED 262.5	262.5 درهم	إخطار أولي (تفاصيل مختصرة)
Advising Commission	AED 367.5 Flat	رسوم ثابت بقيمة 367.5 درهم	عمولة رسم التبليغ
Confirmation Commission	As per agreement subject to minimum AED 525	بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى قدره 525 درهم	عمولة رسم التعزيز
Amendment Advising Commission	AED 262.5 flat	رسوم ثابت بقيمة 262.5 درهم	عمولة تبليغ التعديل
Enhancement of Confirmed LC	As per agreement subject to minimum AED 525	بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى قدره 525 درهم	زيادة قيمة خطاب الإئتماد المعزز
Extension of Confirmed LC	As per agreement subject to minimum AED 525	بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى قدره 525 درهم	تمديد أجل خطاب الإئتماد المعزز
Silent Confirmation	As per agreement subject to minimum AED 525	بحسب الاتفاق ويخضع لحد أدنى قدره 525 درهم	التعزيز الصامت
Negotiation / Documents Processing Commission	0.125% flat (minimum AED 525)	0.125% رسم ثابت (بحد أدنى 525 درهم)	رسوم إدارة المستندات/التداول
Acceptance (Confirmed LC) Commission	As per agreement up to period of acceptance	بحسب الاتفاق لغاية فترة القبول	رسوم القبول (خطاب الإئتماد المعزز)
Reimbursement Commission	AED 399 or eqv in other currencies	399 درهم أو ما يعادلها بالعملة الأخرى	رسوم التغطية
Reimbursement Claim Charges	AED 399 or eqv in other currencies	399 درهم أو ما يعادلها بالعملة الأخرى	رسوم المطالبة بالتغطية
Remittance of funds through third bank	AED 399 or eqv in other currencies	399 درهم أو ما يعادلها بالعملة الأخرى	تحويل الأموال عبر بنك ثالث
Discrepancy Fee	AED 399 or eqv in other currencies	399 درهم أو ما يعادلها بالعملة الأخرى	مستندات غير مطابقة
Transfer of Documentary Credit	0.25% flat (minimum AED 787.5)	0.25% رسم ثابت (بحد أدنى 787.5 درهم)	رسوم تحويل الاعتمادات المستندية
Amendment charges for transferred LC	AED 525	525 درهم	رسوم تعديل الاعتمادات المستندية المحولة
Processing Charges for loan against foreign bills / purchased / discounted	0.125% flat (minimum AED 262.5)	0.125% رسم ثابت (بحد أدنى 262.5 درهم)	رسوم التمويل مقابل الاعتمادات الأجنبية/المشترأة/المخصومة
Supervision / examination charges of documents at customer's request	USD 420	420 دولار أمريكي	رسوم إشراف / تدقيق المستندات بناء على طلب العميل
Processing Charges for packing credit	AED 262.5	262.5 درهم	رسوم هيكلية التمويل
Assignment of export LC proceeds	AED 787.5 per Assignment Letter & courier / SWIFT charges	787.5 درهم لكل مستند نقل ملكية ورسوم البريد السريع / تحويل سويفت	رسوم نقل ملكية خطاب اعتماد التصدير
Handling Charges for documents returned unpaid	AED 157.5	157.5 درهم	رسوم إدارة المستندات المرتجعة بدون دفع
Collection Documents			مستندات التحصيل
Inward Documentary Bills for Collection - IFDBC			البوالص المستندية الأجنبية الواردة مستحقة التحصيل
Collection Commission	0.125% flat (minimum AED 262.5)	0.125% رسم ثابت (بحد أدنى 262.5 درهم)	عمولة التحصيل



جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st March 2020

ابتداءً من 1 مارس 2020

Collection Documents			مستندات التحصيل
Inward Documentary Bills for Collection - IFDBC			البوالص المستندية الأجنبية الواردة مستحقة التحصيل
Documents returned unpaid (commission)	AED 315 Flat. Documents will be returned as follows: For DP - 60 days from Lodgement Date. For DA - 60 days from maturity	رسوم ثابت بقيمة 315 درهم. وستتم إعادة المستندات كما يلي: بالنسبة لخطاب الاعتماد بالاطلاع 60 يوماً بدءاً من تاريخ الإيداع. وبالنسبة لخطاب الاعتماد بمهلة عرفية 60 يوماً من تاريخ الاستحقاق	لمستندات المرتجعة دون دفع (عمولة)
Avalization Commission	0.125% per month (minimum 3 months / minimum AED 525)	0.125% للشهر الواحد (بحد أدنى 3 أشهر / 525 درهم)	عمولة ضمان طرف ثالث
Payment Commission (file closing charges)	AED 105	105 درهم	عمولة الدفع (إغلاق الملف)
Collection Reminder Fee	AED 105 per SWIFT	105 درهم لكل عملية تحويل سويفت	رسوم التذكير بالتحصيل
Documents transferred to local banks	AED 262.5	262.5 درهم	المستندات المحولة إلى البنوك المحلية
Amendment to bills for collection	AED 105 (+ 0.125% if value / maturity enhanced)	105 درهم (+ 0.125% في حال تحسين القيمة/ أجل الاستحقاق)	التعديلات على البوالص مستحقة التحصيل
Export Outward Documentary Bills for Collection - OFDBC			البوالص المستندية الأجنبية الصادرة مستحقة التحصيل
Collection Commission	0.125% flat (minimum AED 525)	0.125% رسوم ثابت (بحد أدنى 525 درهم)	عمولة التحصيل
Processing fee for local / foreign bills purchased / discounted / loans	0.125% flat (minimum AED 525)	0.125% رسوم ثابت (بحد أدنى 525 درهم)	رسوم إدارة الأوراق المالية المحلية/ الأجنبية المشتراة/ المخصومة والتمويل
Amendment	AED 105 (+ 0.125% if value / maturity enhanced)	105 درهم (+ 0.125% في حال زيادة القيمة/ تمديد أجل الاستحقاق)	التعديلات
Collection Reminder Fee (Fate Request)	AED 105 per SWIFT	105 درهم لكل عملية تحويل سويفت	رسوم التذكير بالتحصيل (طلب معرفة إمكانية صرف شيك)
Documents returned unpaid	AED 105	105 درهم	المستندات المرتجعة دون دفع
Letter of Guarantee (Issuance Commission)			خطاب الضمان (عمولة الإصدار)
Customers (contract finance guarantee)	2% per annum (minimum 3 months) or minimum amount AED 525	2% سنوياً (بحد أدنى 3 أشهر) أو بحد أدنى 525 درهم	العملاء (ضمانات تمويل العقود)
Bank to Bank (Counter) Guarantee	As per agreement subject to minimum AED 525	بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى بقيمة 525 درهم	ضمانات بنك لبنك (الضمان المقابل)
Commission on auto renewable guarantee	2% per annum (minimum 3 months) or minimum amount AED 525	2% سنوياً (بحد أدنى 3 أشهر) أو بحد أدنى 525 درهم	عمولة الضمانات القابلة للتجديد تلقائياً
Guarantee issued in format other than UAB standard format	NIL	لا يوجد	الضمانات الصادرة بصيغة غير الصيغة المعتمدة لدى "البنك العربي المتحد"
LG Amendments			تعديلات خطاب الضمان
Enhancement & Extension - Customers	2% per annum (minimum 3 months) or minimum amount AED 525	2% سنوياً (بحد أدنى 3 أشهر) أو بحد أدنى 525 درهم	زيادة القيمة و تمديد الصلاحية - العملاء
Enhancement / Extension - Bank to Bank (under Counter Guarantee)	As per agreement subject to minimum AED 525	بحسب الاتفاق وتخضع لحد أدنى بقيمة 525 درهم	زيادة القيمة و تمديد الصلاحية - بنك لبنك (ضمان مقابل)
Amendment not involving extension or enhancement	AED 525	525 درهم	التعديلات التي لا تتضمن زيادة القيمة أو تمديد الصلاحية
LG Reissuance Charges (Modifications at customer request)	AED 525	525 درهم	رسوم إعادة إصدار خطابات الضمان (تعديلات وفق رغبة العميل)
LG Claim - Processing charges in respect of payment to beneficiaries	AED 420 Plus Swift Charges	420 درهم بالإضافة إلى رسوم سويفت	المطالبة بخطابات الضمان - رسوم إدارية تخص الدفع للمستفيد
Inward LG			خطابات الضمان الواردة
Advising Commission	AED 315	315 درهم	عمولة التبليغ
Telecommunication Charges (Applicable on Import & Export LCs / Documentary Collections / Guarantees / TRs Etc.)			تكاليف الاتصالات (ينطبق ذلك على خطابات اعتماد التصدير والاستيراد/ التحصيلات المستندية/ الضمانات/ سندات الأمانة إلخ)
Postage	AED 105	105 درهم	البريد
Courier	Local AED 105 & Overseas AED 262.5	105 درهم محلياً و 262.5 درهم خارجياً	البريد السريع
Fax	Local AED 105 & Overseas AED 262.5	105 درهم محلياً و 262.5 درهم خارجياً	الفاكس
Swift	LC/LG Issuance AED 315 LC/LG Amendment AED 157.5	إصدار خطاب اعتماد/ضمان 315 درهم تعديل خطاب الاعتماد/ضمان 157.5 درهم	تحويل سويفت



البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

جدول رسوم - الخدمات المصرفية للشركات Schedule of Charges - Corporate Banking

Effective from 1st March 2020

ابتداءً من 1 مارس 2020

Telecommunication Charges (Applicable on Import & Export LCs / Documentary Collections / Guarantees / TRs Etc.)			تكاليف الاتصالات (ينطبق ذلك على خطابات اعتماد التصدير والاستيراد / التحصيلات المستندية / الضمانات / سندات الأمانة إلخ)
Additional SWIFT message	AED 105 per SWIFT	105 درهم لكل تحويل سويفت	رسائل سويفت الإضافية
Request for photocopy of documents	AED 78.75 less than 6 months old AED 157.5 6 months old or more	78.75 درهم لأقل من 6 أشهر 157.5 درهم لأكثر من 6 أشهر	طلب نسخة عن المستندات
Additional copy set of documents under Export LC	AED 26.25	26.25 درهم	نسخة إضافية من مجموعة المستندات المدرجة تحت خطابات اعتماد التصدير
Discounting			رسوم خدمة تمويل سلسلة التوريد
Invoice/Payment progress certificate (PPC) discounting	0.125% (minimum AED 262.5) plus interest rate	0.125% (بحد أدنى 262.5 درهم) بالإضافة الى نسبة الفائدة	خصم الفواتير/ شهادة دفعات الإنجاز
Cheque Discounting	Up to 5K = AED 52.5 From 5K to 10K = AED 105 More than 10K to 120K = AED 157.5 More than 120K = 0.125%	حتى 5,000 = 52.5 درهم 5,000 الى 10,000 = 105 درهم 10,000 الى 120,000 = 157.5 درهم أكثر من 120,000 = 0.125%	خصم الشيكات
Cheque Return Charges	AED 105 Per Cheque	105 درهم لكل شيك	رسوم الشيكات المرتجعة
Amendment / withdrawal cheque	AED 78.75	78.75 درهم	تعديل/سحب الشيكات
Extension of due date as per cheques	AED 105	105 درهم	تمديد تاريخ الاستحقاق للشيك الواحد
Commission for discounting Export bills	0.125% (minimum AED 262.5)	0.125% (بحد أدنى 262.5 درهم)	عمولة خصم فواتير التصدير
Replacement / Withdrawal of Bills discounted	AED 105	105 درهم	استبدال/سحب فواتير مخصومة
Extension of Bills discounted	AED 105	105 درهم	تمديد تاريخ استحقاق الفواتير المخصومة

Important Note

UAB may at any time and at its sole discretion change and amend its fees, service charges, commissions, handling charges the bank shall give a prior notice to the customers on such changes and amendments in accordance with the general Terms and Conditions of account opening.

ملاحظة هامة

يجوز للبنك العربي المتحد وفقاً لتقديره المطلق في أي وقت تغيير وتعديل رسومه، ورسوم الخدمات والعمولات ورسوم تخليص المعاملات وأي نفقات يتكبدها البنك نتيجة تقديمه لتلك الخدمات، وسيقوم البنك بإشعار العميل مسبقاً بمثل هذه التغييرات والتعديلات وفقاً للشروط وأحكام فتح الحسابات.

"Fixed Fees & charges are inclusive of 5% being Value Added Tax VAT"
5% VAT will apply to all percentage based charges

الرسوم والمصاريف الثابتة شاملة 5% والتي تمثل ضريبة القيمة المضافة
سيتم تطبيق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على جميع الرسوم المستندة الى النسبة المئوية